

Ганы Его Превосходительству г-ну Альберту Кан-Дапаа.

**Г-н Кан-Дапаа** (Гана) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, моя делегация хотела бы поздравить Вас с Вашим избранием на этот пост, а также выразить признательность Генеральному секретарю за его глубокий доклад по вопросу о международной миграции и развитии (A/60/871).

Миграция представляет собой основополагающую характерную черту современного мира и требует к себе внимания на международном уровне. Вот почему не вызывает удивления, что Диалог на высоком уровне как способ изыскания новых путей в целях наиболее оптимального использования миграционных потоков привлекает к себе столько внимания. Гана твердо убеждена, что для того, чтобы мы признали растущую связь между миграцией и развитием, международная миграция должна найти свое отражение в стратегиях развития каждой страны, например таких, как документы о стратегии сокращения масштабов нищеты. Однако это может быть сделано эффективно лишь при условии, что характер и масштабы миграции будут полностью изучены и проанализированы в рамках глобализации.

С этой целью необходимо активизировать исследовательскую и аналитическую деятельность и приступить к осуществлению на национальном и международном уровне последовательной политики и действий, которые позволят использовать ее с максимальной отдачей и сократить ее негативный эффект. Не вызывает сомнений, что «утечка умов» является наиболее негативным следствием миграции для таких стран, как Гана, в которой имеется хорошая система образования, но экономическое положение которой не может обеспечить достаточного числа рабочих мест и возможностей в области развития для всех.

В этой связи моя делегация хотела бы поддержать призывы к содействию организации программ возвращения в странах происхождения и назначения, что помогло бы возвращению в страну людей с приобретенными знаниями и навыками, содействуя тому, что наша диаспора станет играть более активную роль в обеспечении развития Ганы. Мы также призываем к поощрению этичной практики найма или оказанию помощи в пополнении умственного потенциала в странах происхождения путем содей-

ствия образованию и профессиональной подготовки в рамках оказания помощи развитию.

Переводы денежных средств и создаваемый ими «эффект мультипликации доходов» представляют собой критически важный источник для развития и устойчивого осуществления стратегий в странах происхождения, поскольку в большинстве случаев они в настоящее время превышают официальную помощь на цели развития. Денежные переводы мигрантов достигают даже самых отдаленных сельских районов и оказывают существенное влияние на уровни потребления домашних хозяйств, что, таким образом, благоприятно сказывается на уровне бедности и создает немедленный эффект мультипликации для местной экономики.

Однако, несмотря на сильно возросшее число денежных переводов, большинство стран происхождения все еще тщетно пытается добиться того, чтобы эффективно использовать созданный капитал в целях развития. Инициативы, поощряющие мигрантов к возвращению в свои страны происхождения, для того чтобы поделиться своими знаниями, навыками и опытом, уже дали позитивные результаты. Например, Гана предприняла усилия по установлению контактов со своей диаспорой с целью поощрить ее к тому, чтобы она вносила вклад в частные предприятия и делилась своими навыками. Именно в связи с этим в 2001 году наше правительство приняло закон о двойном гражданстве.

В Гане, как и в большинстве стран Африки и, по сути дела, во всем мире, наблюдается усиление феминизации миграции. Все большее число женщин задействовано в процесс миграции наряду, как это традиционно было в прошлом, с мужчинами, переезжая на далекие расстояния в целях обеспечения экономических потребностей своих семей. Такой гендерный феномен имеет серьезные социальные последствия для стран происхождения, вызывая критическую необходимость управления миграционным процессом. В этой связи мне доставляет огромное удовлетворение заявить о том, что Гана недавно приняла закон о борьбе с торговлей людьми и создала рабочую группу для наблюдения за выполнением его осуществления. Мы также подписали Политическую декларацию и План действий по борьбе с торговлей людьми в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Различия в уровнях экономического развития, а также различия в имеющихся возможностях, вооруженные конфликты и связанные с этим факторы по-прежнему будут сказываться на мобильности рабочей силы. В этой связи делегация Ганы поддерживает предложение о создании механизма для обеспечения лучшего соответствия между предложением и спросом в более безопасном, законном, гуманном и организованном плане для того, чтобы получить максимальную отдачу для обществ и развития людского потенциала в рамках глобальной мобильности рабочей силы.

Правительство Ганы согласно с высказанным в докладе Генерального секретаря мнением о необходимости создания политики, направленной на достижение большей последовательности и согласованности, как на национальном, так и на глобальном уровнях. Правительство Ганы признательно за ту поддержку, которую оно продолжает получать от МОМ и Группы по вопросам глобальной миграции и предлагает одобрить их в рамках данного Диалога в качестве межучрежденческих механизмов, действующих координации усилий и сотрудничества между многосторонними учреждениями.

В заключение, позвольте мне поддержать слова Генерального секретаря относительно того, что мы многое приобретем и ничего не потеряем, если будем изучать международную миграцию на основе более систематического и обоснованного подхода. Моя делегация уверена в том, что дискуссии в рамках этого Диалога и его итоги оправдают наши ожидания и станут основой усилий, направленных на повсеместную реализацию целей в области миграции посредством сотрудничества.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру внутренних дел и инвестиций Белиза Его Превосходительству почтенному Ральфу Фонсеке.

**Г-н Фонсека** (Белиз) (*говорит по-английски*): Мне доставляет особое удовольствие поздравить Вас, г-жа Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии, что является еще одним подтверждением изречения, которое гласит, что женщинам принадлежит половина неба.

Я хотел бы отметить подготовительную работу, проведенную государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, Международной орга-

низацией по миграции и организациями гражданского общества, усилия которых являются важным вкладом в наши нынешние обсуждения.

Как отмечали многие предыдущие ораторы, Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии является первым важным событием в истории Организации Объединенных Наций, посвященным исключительно проблемам международной миграции. Он предоставляет международному сообществу уникальную возможность сформулировать и разработать стратегии, направленные на повышение роли миграции в деле содействия развитию и сокращению нищеты.

Перед нами стоит многогранная задача. Мы должны не только выработать общее понимание сложного характера явления международной миграции как такового, но и выработать конкретный подход к этому явлению в нашей повестке дня в области развития.

Прежде всего мы должны добиться того, чтобы наши обсуждения, посвященные этому вопросу, пошли дальше эфемерных словопрений и вылились в конкретные действия. Мы признаем, что Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для поощрения этих обсуждений.

Со времени получения Белизом независимости в 1981 году миграционные потоки преобразили социальную и демографическую структуру Белиза, превратив его из страны, большинство населения которой было афро-карибского происхождения, в страну, большинство населения которой принадлежит к этнической группе метисов. Правительство Белиза выработало стратегии и при поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) приступило к реализации программ, предназначенных для успешной ассимиляции этих новых жителей Белиза. Эти программы открыли доступ фермерам к орошаемым землям и обеспечили бесплатное образование и бесплатное оказание основных услуг в области здравоохранения. Было принято законодательство, предусматривающее постоянное местожительство или получение гражданства. Для обслуживания большого числа беженцев был создан департамент по делам беженцев, а департамент труда увеличил количество предоставляемых разрешений на трудоустройство. В 1999 году вступила в силу амнистия, давшая право не имеющим надле-